

Surah Al-Buruj

البروج

The Mansions of the Stars · 22 verses · Revealed in Mecca

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ ﴿١﴾

Waalssamai thati alburooji

1 By the sky with the constellations.

وَالْيَوْمِ الْمَوْعُودِ ﴿٢﴾

Waalyawmi almawAAoodi

2 And by the Promised Day.

وَشَاهِدٍ وَمَشْهُودٍ ﴿٣﴾

Washahidin wamashhoodin

3 And by the witness and the witnessed.

قَتَلَ أَصْحَابُ الْأُخْدُودِ ﴿٤﴾

Qutila ashabu alukhdoodi

4 Destroyed were the People of the Trench.

النَّارِ ذَاتِ الْوَقُودِ ﴿٥﴾

Alnnari thati alwaqoodi

5 The fire supplied with fuel.

إِذْ هُمْ عَلَيْهَا قُعُودٌ ﴿٦﴾

Ith hum AAalayha quAAoodun

6 While they sat around it.

وَهُمْ عَلَىٰ مَا يَفْعَلُونَ بِالْمُؤْمِنِينَ شُهُودٌ ﴿٧﴾

Wahum AAala ma yafAAaloona bialmumineena shuhoodun

7 And were witnessing what they did to the believers.

وَمَا نَقَمُوا مِنْهُمْ إِلَّا أَن يُؤْمِنُوا بِاللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ ﴿٨﴾

Wama naqamoo minhum illa an yuminoo biAllahi alAAazeezi alhameedi

8 They begrudged them only because they believed in Allah the Almighty, the Praiseworthy.

الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ﴿٩﴾

Allathee lahu mulku alssamawati waalardi waAllahu AAala kulli shayin shaheedun

9 To whom belongs the sovereignty of the heavens and the earth. Allah is Witness over everything.

إِنَّ الَّذِينَ فَتَنُوا الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ لَمْ يَتُوبُوا فَلَهُمْ عَذَابُ جَهَنَّمَ وَلَهُمْ عَذَابُ الْحَرِيقِ ﴿١٠﴾

Inna allatheena fatanoo almunineena waalmuminati thumma lam yatooboo falahum AAathabu jahannama walahum AAathabu alhareeqi

10 Those who tempt the believers, men and women, then do not repent; for them is the punishment of Hell; for them is the punishment of Burning.

إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۚ ذَٰلِكَ الْفَوْزُ الْكَبِيرُ ﴿١١﴾

Inna allatheena amanoo waAAamiloo alssalihati lahum jannatun tajree min tahtiha alanharu thalika alfawzu alkabeeru

11 Those who believe and do righteous deeds will have Gardens beneath which rivers flow. That is the great triumph.

إِنَّ بَطْشَ رَبِّكَ لَشَدِيدٌ ﴿١٢﴾

Inna batsha rabbika lashadeedun

12 The onslaught of your Lord is severe.

إِنَّهُ هُوَ يَبْدِئُ وَيَعِيدُ ﴿١٣﴾

Innahu huwa yubdio wayuAAeedu

13 It is He who begins and repeats.

وَهُوَ الْغَفُورُ الْوَدُودُ ﴿١٤﴾

Wahuwa alghafooru alwadoodu

14 And He is the Forgiving, the Loving.

ذُو الْعَرْشِ الْمَجِيدُ ﴿١٥﴾

Thoo alAAarshi almajeedi

15 Possessor of the Glorious Throne.

فَعَالٌ لِّمَا يُرِيدُ ﴿١٦﴾

FaAAAAalun lima yureedu

16 Doer of whatever He wills.

هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْجُنُودِ ﴿١٧﴾

Hal ataka hadeethu aljunoodi

17 Has there come to you the story of the legions?

فِرْعَوْنَ وَثَمُودَ ﴿١٨﴾

FirAAawna wathamooda

18 Of Pharaoh and Thamood?

بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي تَكْذِيبٍ ﴿١٩﴾

Bali allatheena kafaroo fee taktheebin

19 In fact, those who disbelieve are in denial.

وَاللَّهُ مِنْ وَرَائِهِمْ مُحِيطٌ ﴿٢٠﴾

WaAllahu min waraihim muheetun

20 And Allah encloses them from beyond.

بَلْ هُوَ قُرْءَانٌ مَجِيدٌ ﴿٢١﴾

Bal huwa quranun majeedun

21 In fact, it is a Glorious Quran.

فِي لَوْحٍ مَحْفُوظٍ ﴿٢٢﴾

Fee lawhin mahfoothin

22 In a Preserved Tablet.

Read this surah online, with notes on what it is about: <https://ayahdailyapp.com/surah/al-buruj/>

Want one verse a day, in plain English? Ayah is a free daily Quran app: ayahdailyapp.com

English translation by Talal Itani, ClearQuran.com, Allah Edition, licensed under CC BY-ND 4.0. Arabic text in Uthmani script via Tanzil and the Noble Qur'an Encyclopedia; transliteration from Tanzil.net. You are welcome to print and share this file.